

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DVP3520



EL Εγχειρίδιο χρήσης

PHILIPS

ČESKA REPUBLIKA

Vystraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmání krytů a odjistění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte sit'ovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chránte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

Laser specification

- Type: Semiconductor laser InGaAIP (DVD), AlGaAs (CD)
- Wave length: 656 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Output Power: 7.0 mW (DVD), 10.0 mW (VCD/CD)
- Beam divergence: 60 degrees

Specifikace laseru

- Typ: Polovodičový laser InGaAIP (DVD), AlGaAs (CD)
- Vlnová délka: 656 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Výstupní výkon: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Divergence paprsků: 60 stupňů

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyen feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III. 10.) BkM-IpM együttes rendelel értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készületeket - beleértve a hálózati csatlakozót is - csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát állal.

This product is in compliance with the EEE directive.

EEE yonergesine uygundur.

Producent zastrzega możliwość wprowadzania zmian technicznych.

Trademark notice



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Windows Media and the Windows logo are trademarks, or registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.



ABOUT DIVX VIDEO: DivX® is a digital video format created by DivX, Inc. This is an official DivX Certified device that plays DivX video. Visit www.divx.com for more information and software tools to convert your files into DivX video.
ABOUT DIVX VIDEO-ON-DEMAND: This DivX Certified® device must be registered in order to play DivX Video-on-Demand (VOD) content. To generate the registration code, locate the DivX VOD section in the device setup menu. Go to vod.divx.com with this code to complete the registration process and learn more about DivX VOD.

DivX® and DivX Ultra® are registered trademarks of DivX, Inc., and are used under license.



The USB-IF Logos are trademarks of Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.

Πίνακας περιεχομένων

1 Σημαντικό	4
Ασφάλεια και σημαντικές ειδοποιήσεις	4
2 Το DVD player	5
Μέσα με δυνατότητα αναπαραγωγής	5
Επισκόπηση προϊόντος	5
3 Σύνδεση	6
Σύνδεση καλωδίων ήχου/βίντεο	6
Δρομολόγηση ήχου σε άλλες συσκευές	7
Σύνδεση μονάδας USB flash	8
Σύνδεση στο ρεύμα	8
4 Ξεκινώντας	8
Προετοιμασία τηλεχειριστηρίου	8
Εύρεση καναλιού εισόδου της τηλεόρασης	8
Επιλογή γλώσσας προβολής των μενού	9
Ενεργοποίηση προοδευτικής σάρωσης	9
5 Αναπαραγωγή	9
Αναπαραγωγή δίσκου	9
Αναπαραγωγή βίντεο	10
Αναπαραγωγή μουσικής	12
Αναπαραγωγή φωτογραφιών	13
Αναπαραγωγή μουσικού slideshow	13
Αναπαραγωγή από μονάδα USB flash	13
6 Προηγμένες λειτουργίες	14
Δημιουργία αρχείων MP3	14
7 Προσαρμογή ρυθμίσεων	14
Γενικές ρυθμίσεις	15
Ρύθμιση ήχου	15
Ρύθμιση βίντεο	16
Προτιμήσεις	17
8 Πρόσθετες πληροφορίες	19
Ενημέρωση λογισμικού	19
Φροντίδα	19
Προδιαγραφές	19
9 Αντιμετώπιση προβλημάτων	20
Glossary	21

1 Σημαντικό

Ασφάλεια και σημαντικές ειδοποιήσεις



Προειδοποίηση

- Κίνδυνος υπερθέρμανσης! Μην τοποθετείτε το προϊόν σε περιορισμένο χώρο. Αφήστε κενό χώρο τουλάχιστον 10 εκ. γύρω από το προϊόν για εξαερισμό. Βεβαιωθείτε ότι κουρτίνες ή άλλα αντικείμενα δεν καλύπτουν τις οπές εξαερισμού στο προϊόν.
- Μην τοποθετείτε ποτέ το προϊόν, το τηλεχειριστήριο ή τις μπαταρίες κοντά σε πηγή φλόγας ή άλλες πηγές θερμότητας, συμπεριλαμβανομένης της άμεσης ηλιακής ακτινοβολίας.
- Αποφύγετε την υψηλή θερμοκρασία, την υγρασία, το νερό και τη σκόνη.
- Αυτή η μονάδα δεν πρέπει να εκτίθεται σε υγρά.
- Μην τοποθετείτε ποτέ αντικείμενα που μπορεί να προκαλέσουν φθορά στη μονάδα (π.χ. αντικείμενα που περιέχουν υγρά, αναμμένα κεριά).
- Μην τοποθετείτε το προϊόν πάνω σε άλλο ηλεκτρικό εξοπλισμό.
- Γλαρυμένετε μακριά από το προϊόν κατά τη διάρκεια καταγιδών.
- Όπου το βύσμα παροχής ρεύματος ή ο συζευκτήρας συσκευής χρησιμοποιείται ως συσκευή αποσύνδεσης, η συσκευή αποσύνδεσης παραμένει λειτουργική.
- Όταν η συσκευή είναι ανοιχτή, εκπέμπεται ορατή και αόρατη ακτινοβολία λέιζερ. Αποφύγετε την έκθεση στην ακτίνα.

Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για παρεμβολές ραδιοφωνικών σημάτων.

Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές των ακόλουθων οδηγιών: 2004/108/EK και 2006/95/EK.



Πληροφορίες για την προοδευτική σάρωση

Οι καταναλωτές θα πρέπει να έχουν υπόψη τους ότι δεν είναι όλες οι τηλεοράσεις υψηλής ευκρίνειας πλήρως συμβατές με το συγκεκριμένο προϊόν και ότι η εικόνα ενδέχεται να εμφανίζεται με είδωλα. Σε περίπτωση που προκύψουν προβλήματα με την εικόνα προοδευτικής σάρωσης στο μοντέλο 525 ή 625, συνιστάται η αλλαγή σύνδεσης σε έξοδο κανονικής ευκρίνειας. Σε περίπτωση που έχετε απορίες σχετικά με τη συμβατότητα της τηλεόρασης με τα μοντέλα DVD player 525p και 625p, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης καταναλωτών της Philips.

Απόρριψη παλιών προϊόντων και μπαταριών

Το προϊόν είναι σχεδιασμένο και κατασκευασμένο από υψηλής ποιότητας υλικά και εξαρτήματα, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να ξαναχρησιμοποιηθούν. Οταν ένα προϊόν διαθέτει το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμάτων με ρόδες, το προϊόν αυτό καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EK. Ενημερωθείτε σχετικά με το ανεξάρτητο τοπικό σύστημα συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων.



Μην παραβείτε τους τοπικούς κανονισμούς και μην απορρίψετε τα παλιά σας προϊόντα μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα. Η σωστή μέθοδος απόρριψης των παλιών σας προϊόντων συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιππώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.



Το προϊόν σας περιέχει μπαταρίες που καλύπτονται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2006/66/EK, και δεν μπορούν να απορριφθούν μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας.

Ενημερωθείτε σχετικά με την ισχύουσα τοπική νομοθεσία για τη χωριστή συλλογή μπαταριών καθώς η σωστή μέθοδος απόρριψης των μπαταριών συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιππώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

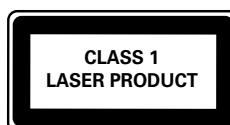
Ανακοίνωση περί πνευματικών δικαιωμάτων

Το παρόν προϊόν ενσωματώνει τεχνολογία προστασίας δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας που προστατεύεται από ευρεσιτεχνίες στις Η.Π.Α.



Be responsible
Respect copyrights

ευρεσιτεχνών και άλλα δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας. Η χρήση της τεχνολογίας προστασίας δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας πρέπει να έχει την εξουσιοδότηση της Macrovision και προορίζεται για οικιακή και άλλες χρήσεις περιορισμένης θέσης, εκτός και αν υπάρχει διαφορετική εξουσιοδότηση από την Macrovision. Απαγορεύεται η ανάδρομη συναρμολόγηση ή η αποσυναρμολόγηση.



2 To DVD player

Συγχρητήρια για την αγορά σας και καλωσορίσατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, καταχωρίστε το προϊόν σας στη διεύθυνση www.philips.com/welcome.

Μέσα με δυνατότητα αναπαραγωγής

Το παρόν προϊόν έχει δυνατότητα αναπαραγωγής:

- DVD, DVD-Video, DVD+R/+RW,
- DVD-R/RW, DVD+R/-R DL (διπλού στρώματος)
- Video CD/SVCD
- Audio CD, CD-R/CD-RW
- MP3 media, WMA media, DivX (Ultra) media, αρχεία JPEG
- Μονάδα USB flash

Κωδικοί περιοχών

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε αναπαραγωγή δίσκων με τους παρακάτω κωδικούς περιοχής.

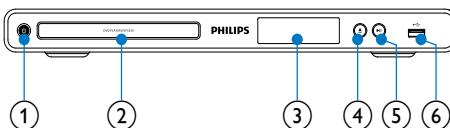
Κωδικός περιοχής για DVD Χώρες



Ευρώπη

Επισκόπηση προϊόντος

Κύρια μονάδα

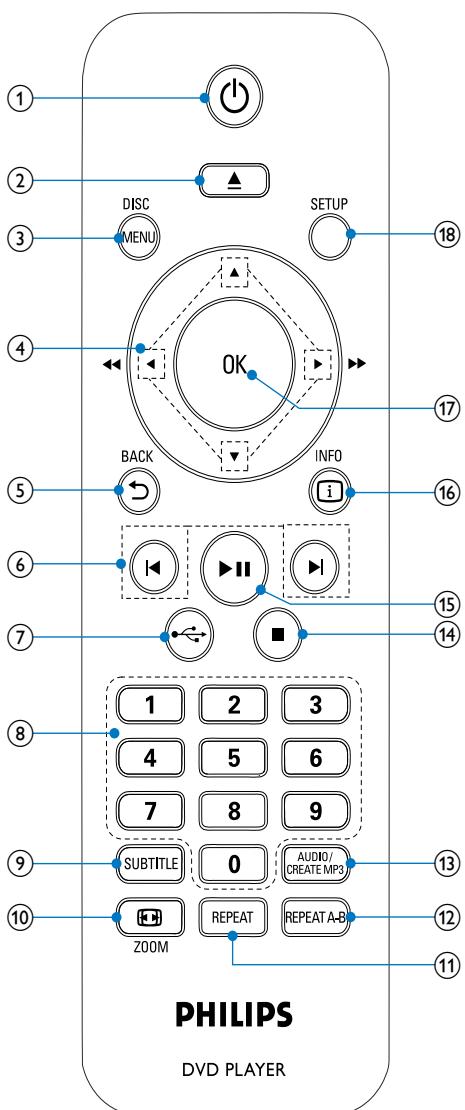


- ① ⏹
- Ενεργοποίηση της μονάδας ή μετάβαση σε αναμονή.
- ② Μονάδα δίσκου
- ③ Πίνακας ενδείξεων
- ④ ▲
- Άνοιγμα ή κλείσιμο του διαμερίσματος δίσκου.
- ⑤ ►||
- Έναρξη, παύση ή συνέχιση της αναπαραγωγής του δίσκου.

⑥ Υποδοχή (USB)

- Σύνδεση μονάδας USB flash.

Τηλεχειριστήριο



① ⏹

- Ενεργοποίηση της μονάδας ή μετάβαση σε αναμονή.

Ελληνικά

- ② ▲
 - Ανοιγμα ή κλείσιμο του διαμερίσματος δίσκου.
- ③ **DISC MENU**
 - Πρόσβαση ή έξοδος από το μενού του δίσκου.
 - Μετάβαση σε λειτουργία δίσκου.
 - Κατά τη διάρκεια μιας παρουσίασης φωτογραφιών, μεταβείτε εναλλάξ στις λειτουργίες fun (έγχωρη) και simple (αστρόμαυρη).
 - Για VCD και SVCD: ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του PBC (έλεγχος αναπαραγωγής).
- ④ ▲▼◀▶
 - Πλοήγηση στα μενού.
 - Γρήγορη αναζήτηση προς τα εμπρός (►) ή προς τα πίσω (◀).
 - Αναζήτηση σε αργή κίνηση προς τα εμπρός (▲) ή προς τα πίσω (▼).
- ⑤ ↵ BACK
 - Επιστροφή στο προηγούμενο μενού οθόνης.
- ⑥ ▶◀▶▶
 - Μετάβαση στο προηγούμενο ή επόμενο τίτλο, κεφάλαιο ή κομμάτι.
- ⑦ ↷
 - Μετάβαση σε λειτουργία USB.
- ⑧ **Αριθμητικά πλήκτρα**
 - Επιλογή στοιχείου για αναπαραγωγή.
- ⑨ **SUBTITLE**
 - Επιλογή γλώσσας υπότιτλων σε ένα δίσκο.
- ⑩ **ZOOM**
 - Προσαρμογή της προβολής εικόνας στην οθόνη της τηλεόρασης.
 - Μεγέθυνση ή σμίκρυνση της εικόνας.
- ⑪ **REPEAT**
 - Επιλογή διάφορων λειτουργιών επανάληψης αναπαραγωγής.
- ⑫ **REPEAT A-B**
 - Επανάληψη αναπαραγωγής για συγκεκριμένη ενότητα.
- ⑬ **AUDIO/CREATE MP3**
 - Επιλογή ομιλούμενης γλώσσας ή καναλιού σε ένα δίσκο.
 - Πρόσβαση στο μενού δημιουργίας αρχείων MP3.
- ⑭ ■
 - Διακοπή αναπαραγωγής.
- ⑮ ▶▶
 - Έναρξη, παύση ή συνέχιση της αναπαραγωγής του δίσκου.

- ⑯ **INFO**
 - Για δίσκους: πρόσβαση στις επιλογές αναπαραγωγής ή εμφάνιση της τρέχουσας κατάστασης δίσκου.
 - Για slideshow: εμφάνιση προβολής μικρογραφιών των αρχείων φωτογραφίας.
- ⑰ **OK**
 - Επιβεβαίωση καταχώρισης ή επιλογής.
- ⑱ **SETUP**
 - Πρόσβαση ή έξοδος από το μενού ρυθμιστικής.

3 Σύνδεση

Όλα τα καλώδια ήχου/εικόνας πωλούνται ξεχωριστά.

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, πραγματοποιήστε τις παρακάτω συνδέσεις.

Βασικές συνδέσεις:

- Βίντεο
- Ήχος

Προαιρετικές συνδέσεις:

- Δρομολόγηση ήχου σε άλλες συσκευές:
 - Ψηφιακός ενισχυτής/δέκτης
 - Αναλογικό στερεοφωνικό σύστημα
- Μονάδα USB flash



Σημείωση

- Για να δείτε τα στοιχεία αναγνώρισης και τις διαβαθμίσεις ρεύματος, ανατρέξτε στην πλάκα που βρίσκεται στο πίσω ή κάτω μέρος του προϊόντος.
- Προτού πραγματοποιήσετε ή αλλάξετε συνδέσεις, βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές έχουν αποσυνδέθει από την πρίζα.

Σύνδεση καλωδίων ήχου/βίντεο

Επιλέξτε τη βέλτιστη σύνδεση βίντεο που υποστηρίζει η τηλεόραση.

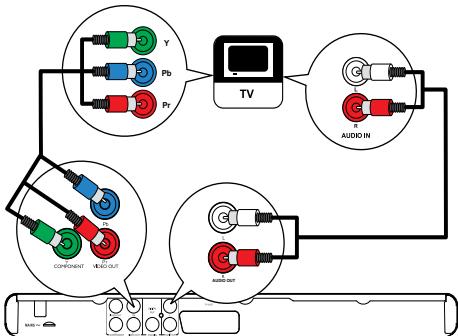
- **Επιλογή 1:** Σύνδεση σε υποδοχές εικόνας σήματος συνιστωσών (για τυπική τηλεόραση ή τηλεόραση με δυνατότητα προσδετικής σάρωσης).
- **Επιλογή 2:** Σύνδεση σε υποδοχή SCART (για τυπική τηλεόραση).
- **Επιλογή 3:** Σύνδεση σε υποδοχή βίντεο (CVBS) (για τυπική τηλεόραση).



Σημείωση

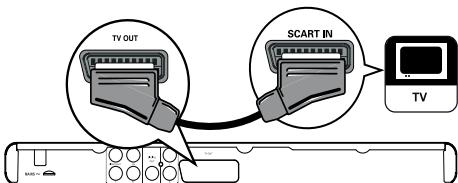
- Πρέπει να συνδέσετε το προϊόν απευθείας στην τηλεόραση.

Επιλογή 1: Σύνδεση σε υποδοχές εικόνας σήματος συνιστωσών



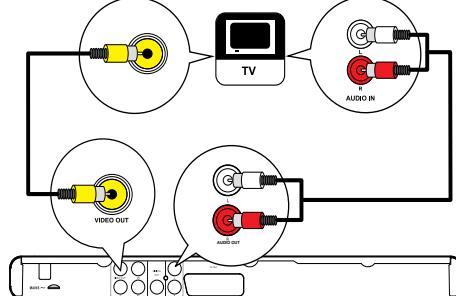
- Συνδέστε τα καλώδια εικόνας σήματος συνιστωσών:
 - στις υποδοχές **Y Pb Pr** του προϊόντος.
 - στις υποδοχές εισόδου **COMPONENT VIDEO** της τηλεόρασης.
- Συνδέστε τα καλώδια ήχου:
 - στις υποδοχές **AUDIO OUT L/R** του προϊόντος.
 - στις υποδοχές εισόδου ήχου της τηλεόρασης.

Επιλογή 2: Σύνδεση σε υποδοχές scart



- Συνδέστε ένα καλώδιο SCART:
 - στην υποδοχή **TV OUT** του προϊόντος.
 - στην υποδοχή εισόδου scart της τηλεόρασης.

Επιλογή 3: Σύνδεση σε υποδοχή βίντεο (CVBS)

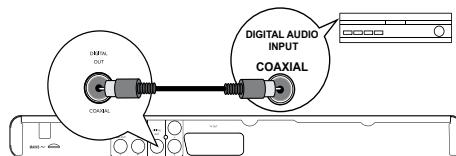


- Συνδέστε ένα καλώδιο εικόνας σύνθετου σήματος:
 - στην υποδοχή **VIDEO OUT** του προϊόντος.
 - στην υποδοχή εισόδου βίντεο της τηλεόρασης.
- Συνδέστε τα καλώδια ήχου:
 - στις υποδοχές **AUDIO OUT L/R** του προϊόντος.
 - στις υποδοχές εισόδου ήχου της τηλεόρασης.

Δρομολόγηση ήχου σε άλλες συσκευές

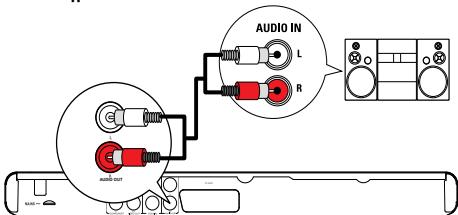
Δρομολογήστε τον ήχο από το προϊόν σε άλλες συσκευές για να ενισχύσετε την αναπαραγωγή του ήχου.

Σύνδεση σε ψηφιακό ενισχυτή/δέκτη



- Συνδέστε ένα ομοαξονικό καλώδιο (δεν παρέχεται):
 - στην υποδοχή **COAXIAL** του προϊόντος.
 - στην υποδοχή εισόδου **COAXIAL/DIGITAL** της συσκευής.

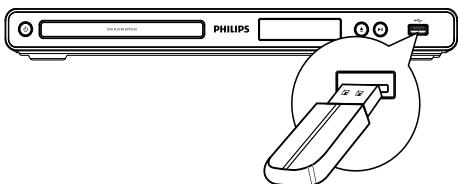
Σύνδεση σε αναλογικό στερεοφωνικό σύστημα



1 Συνδέστε τα καλώδια ήχου:

- στις υποδοχές **AUDIO OUT L/R** του προϊόντος.
- στις υποδοχές εισόδου ήχου της συσκευής.

Σύνδεση μονάδας USB flash



1 Συνδέστε τη μονάδα USB flash στην υποδοχή του προϊόντος.

Σημείωση

- Αυτό το προϊόν διαθέτει μόνο δυνατότητα αναπαραγωγής/προβολής αρχείων MP3, WMA, DivX (Ultra) ή JPEG που είναι αποθηκευμένα σε μια μονάδα USB flash.
- Πληκτρολογήστε το κουμπί για πρόσβαση στο περιεχόμενο και αναπαραγωγή των αρχείων.

Σημείωση

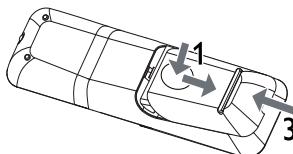
- Η πινακίδα του τύπου βρίσκεται στο πίσω μέρος του προϊόντος.

1 Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος AC στην πρίζα. Η συσκευή είναι έτοιμη για ρύθμιση.

4 Ξεκινώντας

Προετοιμασία τηλεχειριστηρίου

- 1 Πιέστε και σπρώξτε τη θήκη μπαταριών για να την ανοίξετε (δείτε το "1" στην εικόνα).
- 2 Τοποθετήστε δύο μπαταρίες AAA με σωστή πολικότητα (+/-), όπως υποδεικνύεται.
- 3 Σπρώξτε και σύρετε προς τα πίσω τη θήκη μπαταριών (δείτε το "3" στην εικόνα).



Σημείωση

- Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο για πολύ καιρό, αφαιρέστε τις μπαταρίες.
- Μην συνδυάζετε μπαταρίες διαφορετικού τύπου (πάλιες με καινούργιες ή μπαταρίες άνθρακα με αλκαλικές κ.λπ.).
- Οι μπαταρίες περιέχουν χημικές ουσίες, κατά συνέπεια πρέπει να απορρίπτονται σωστά.

Σύνδεση στο ρεύμα

! Προσοχή

- Κίνδυνος φθοράς του προϊόντος! Βεβαιωθείτε ότι η τάση της τροφοδοσίας ρεύματος αντιστοιχεί στην τάση που αναγράφεται στο πίσω μέρος της μονάδας.
- Προτού συνδέσετε το καλώδιο ρεύματος AC, βεβαιωθείτε ότι έχετε ολοκληρώσει όλες τις άλλες συνδέσεις.

Εύρεση καναλιού εισόδου της τηλεόρασης

- 1 Πατήστε για να ενεργοποιήσετε το προϊόν.
- 2 Ενεργοποιήστε την τηλεόραση και μεταβείτε στο κανάλι εισόδου βίντεο (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης για πληροφορίες σχετικά με την επιλογή του καναλιού εισόδου A/V).

Επιλογή γλώσσας προβολής των μενού

General Setup	
	Disc Lock
	OSD Language
	Sleep Timer
	Auto Standby
	DivX(R) VOD Code
	<input checked="" type="radio"/> English <input type="radio"/> Polski <input type="radio"/> Türkçe <input type="radio"/> Русский <input type="radio"/> Ελληνικά <input type="radio"/> Česky <input type="radio"/> Slovensky <input type="radio"/> Magyar

- Πατήστε το SETUP.
↳ Εμφανίζεται το μενού [Γενική ρύθμιση].
- Επιλέξτε [Γλώσσα OSD] και πατήστε ►.
- Πατήστε ▲▼ για να επιλέξετε γλώσσα και, στη συνέχεια, πατήστε OK.

Ενεργοποίηση προοδευτικής σάρωσης

Σημείωση	
	• Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης, πρέπει να συνδέσετε μια τηλεόραση προοδευτικής σάρωσης μέσω των υποδοχών εικόνας σήματος συνιστωσών (δείτε το κεφάλαιο "Σύνδεση" > "Σύνδεση καλωδίων ήχου/βίντεο" > "Επιλογή 1: Σύνδεση σε υποδοχής εικόνας σήματος συνιστωσών" για λεπτομέρειες).

Video Setup	
	TV System
	TV Display
	Progressive
	Picture Setting
	My Wallpaper
	Component Video
	<input checked="" type="radio"/> On <input type="radio"/> Off

- Ενεργοποιήστε την τηλεόραση και ρυθμίστε τη στο σωστό κανάλι προβολής για το προϊόν.
- Πατήστε το SETUP.
- Πατήστε ▼ για να επιλέξετε [Ρύθμ. βίντεο].
- Επιλέξτε [Βίντεο συνιστωσών] > [Interlaced], και στη συνέχεια πατήστε OK.

- Επιλέξτε [Προοδευτική] > [Εν], και στη συνέχεια πατήστε OK.
↳ Εμφανίζεται ένα μήνυμα προειδοποίησης.
- Για να συνεχίσετε, επιλέξτε [OK] και πατήστε OK.
↳ Η ρύθμιση προοδευτικής σάρωσης ολοκληρώθηκε.

Σημείωση

- Εάν εμφανίστει κενή/παραμορφωμένη οθόνη, περιμένετε περίπου 15 δευτερόλεπτα για αυτόματη επαναφορά.
- Εάν δεν εμφανίστε καθόλου εικόνα, απενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης με τον εξής τρόπο:
1) Πατήστε ▲ για να ανοίξετε τη θήκη του δίσκου.
2) Πατήστε το αριθμητικό κουμπί '1'.

- Πατήστε SETUP για έξοδο από το μενού.

- Τώρα μπορείτε να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης στην τηλεόραση (δείτε το εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης).

Σημείωση

- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, όταν η λειτουργία προοδευτικής σάρωσης είναι ενεργοποιημένη τόσο στο προϊόν όσο και στην τηλεόραση, ενδέχεται να εμφανίστε παραμορφωμένη εικόνα. Σε αυτήν την περίπτωση, απενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης στο προϊόν και την τηλεόραση.

5 Αναπαραγωγή

Αναπαραγωγή δίσκου

Προσοχή!

- Μην τοποθετήστε κανένα άλλο αντικείμενο εκτός από δίσκους στη θήκη δίσκου.
- Μην αγγίζετε τον οπτικό φακό του δίσκου στο εσωτερικό της θήκης δίσκου.

- Πατήστε ▲ για να ανοίξετε τη θήκη δίσκου.
- Τοποθετήστε ένα δίσκο με την ετικέτα να βλέπει προς τα πάνω.
- Πατήστε ▲ για να κλείσετε τη θήκη δίσκου και να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή του δίσκου.
 - Για προβολή της αναπαραγωγής δίσκου, ανοίξτε την τηλεόραση στο κανάλι εισόδου βίντεο.
 - Για να διακόψετε την αναπαραγωγή δίσκου, πατήστε ■.



Σημείωση

- Ελέγχετε τους τύπους υποστηριζόμενων δίσκων (ανατρέξτε στην ενότητα "Το DVD player" > "Μέσα με δυνατότητα αναπαραγωγής").
- Εάν εμφανιστεί το μενού εισαγωγής κωδικού πρόσβασης, πληκτρολογήστε τον κωδικό για να είναι δυνατή η αναπαραγωγή κλειδωμένου δίσκου ή δίσκου περιορισμένης προβολής (ανατρέξτε στην ενότητα "Προσαρμογή ρυθμίσεων" > "Προτιμήσεις" > [Γονικός έλεγχος]).
- Εάν πραγματοποιήστε διακοπή ή πάυση ενός δίσκου, η προφύλαξη οθόνης ενεργοποιείται μετά από 5 λεπτά αδράνειας. Για να απενεργοποιήσετε την προφύλαξη οθόνης, πατήστε **DISC MENU**.
- Αφού πραγματοποιήστε διακοπή ή πάυση ενός δίσκου, εάν δεν πατήστε κανένα κουμπί για 15 λεπτά, το προϊόν μεταβαίνει αυτόμata σε λειτουργία αναμονής.

Αναπαραγωγή βίντεο



Σημείωση

- Μερικές λειτουργίες ενδέχεται να μην λειτουργούν με ορισμένους δίσκους. Ανατρέξτε στις πληροφορίες που συνοδεύουν το δίσκο για λεπτομέρειες.

Έλεγχος αναπαραγωγής βίντεο

- 1 Αναπαραγωγή τίτλου.
- 2 Χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο για να ελέγχετε την αναπαραγωγή.

Πλήκτρο	Δράση
▶	Εναρξη, παύση ή συνέχιση της αναπαραγωγής του δίσκου.
■	Διακοπή της αναπαραγωγής του δίσκου.
◀▶	Μετάβαση στο προηγούμενο/επόμενο τίτλο ή κεφάλαιο.
◀◀▶▶	Γρήγορη αναζήτηση προς τα εμπρός ή προς τα πίσω. Πατήστε επανειλημμένα για να αλλάξετε την ταχύτητα αναζήτησης.
▲, ▼	Αναζήτηση σε αργή κίνηση προς τα εμπρός ή προς τα πίσω. Πατήστε επανειλημμένα για να αλλάξετε την ταχύτητα αναζήτησης. Για VCD/SVCD, δεν είναι δυνατή η αναζήτηση προς τα πίσω σε αργή κίνηση.

Πλήκτρο	Δράση
AUDIO/ CREATE MP3	Επιλογή διαθέσιμης ομιλούμενης γλώσσας ή καναλιού σε ένα δίσκο.
SUBTITLE	Επιλογή διαθέσιμης υπότιτλων σε ένα δίσκο.
REPEAT	Επιλογή ή απενεργοποίηση της λειτουργίας επανάληψης. Οι επιλογές επανάληψης ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το είδος του δίσκου.
REPEAT A-B	Επανάληψη συγκεκριμένης ενότητας μέσα σε κομμάτι/δίσκο.
▣ ZOOM	Προσαρμογή του φορμά εικόνας στην οθόνη της τηλεόρασης. Πατήστε επανειλημμένα μέχρι να προσαρμοστεί η εικόνα στην οθόνη της τηλεόρασης.
▢ ZOOM	Εναλλαγή μεταξύ του λόγου διαστάσεων της οθόνης και του διαφορετικού συντελεστή μεγεθυνσης. Για να μετακινηθείτε στη μεγεθυσμένη εικόνα, πατήστε τα κουμπιά πλοήγησης.
▢ INFO	Πρόσβαση στις επιλογές αναπαραγωγής και προβολή της τρέχουσας κατάστασης δίσκου.

Πρόσβαση στο μενού DVD

- 1 Πατήστε **DISC MENU** για πρόσβαση στο αρχικό μενού του δίσκου.
- 2 Ενεργοποιήστε μια επιλογή αναπαραγωγής και πατήστε **OK**.
 - Σε ορισμένα μενού, πατήστε τα **αριθμητικά κουμπιά** για να πραγματοποιήσετε την επιλογή σας.

Πρόσβαση στο μενού VCD

Η λειτουργία PBC (έλεγχος αναπαραγωγής) είναι διαθέσιμη για VCD/SVCD και μπορεί να εμφανίσει τα περιεχόμενα του μενού για να ενεργοποιήσετε μια επιλογή αναπαραγωγής. Η λειτουργία PBC είναι εργοστασιακά προεπιλεγμένη.



Σημείωση

- Δείτε "Προσαρμογή ρυθμίσεων" > [Προτιμήσεις] > [PBC] για τον τρόπο ενεργοποίησης ή απενεργοποίησης του PBC.

- 1 Εμφανίστε το μενού περιεχομένων με έναν από τους παρακάτω τρόπους:
 - Εάν το PBC είναι ενεργοποιημένο, τοποθετήστε ένα δίσκο VCD/SD.
 - Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής με το PBC ενεργοποιημένο, πατήστε ↪ BACK.
- 2 Πατήστε τα αριθμητικά κουμπιά για να ενεργοποιήσετε μια επιλογή αναπαραγωγής και, στη συνέχεια, πατήστε OK για έναρξη της αναπαραγωγής.
 - Εάν η λειτουργία PBC είναι απενεργοποιημένη, το μενού παραλείπεται και η αναπαραγωγή ξεκινά από το πρώτο κομμάτι.

Προεπισκόπηση περιεχομένων δίσκου

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε ⓘ INFO.
 - ↪ Εμφανίζεται το μενού κατάστασης δίσκου.
- 2 Επιλέξτε [Προεπισκόπηση] και πατήστε ►.
- 3 Ενεργοποιήστε μια επιλογή προεπισκόπησης και στη συνέχεια πατήστε OK.
 - ↪ Εμφανίζεται μια οθόνη προεπισκόπησης μικρογραφιών.
 - Για μετάβαση στην επόμενη προηγούμενη οθόνη προεπισκόπησης, επιλέξτε [Προηγούμενο] ή [Επόμενο] και πατήστε OK.
 - Για έναρξη της αναπαραγωγής, πατήστε OK στην επιλεγμένη μικρογραφία.

Μετάβαση της αναπαραγωγής σε συγκεκριμένο χρόνο

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε ⓘ INFO.
 - ↪ Εμφανίζεται το μενού κατάστασης δίσκου.
- 2 Ενεργοποιήστε μια επιλογή για τον τρέχοντα χρόνο αναπαραγωγής που έχει παρέθει και πατήστε ►.
 - [Διάρκεια τίτλου] (όνομα τίτλου)
 - [Διάρκεια καν] (χρόνος κεφαλαίου)
 - [Διάρκεια δίσκου]
 - [Διάρκεια κομμ]
- 3 Πατήστε τα αριθμητικά κουμπιά για να εισάγετε το χρόνο στον οποίο θέλετε να μεταβεί η αναπαραγωγή και πατήστε OK.

Εμφάνιση χρόνου αναπαραγωγής

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε ⓘ INFO.
 - ↪ Εμφανίζεται το μενού κατάστασης δίσκου.

- 2 Επιλέξτε [Εμφ διάρκ] και πατήστε ►.
 - ↪ Οι επιλογές προβολής διαφέρουν ανάλογα με τον τύπο του δίσκου.
- 3 Ενεργοποιήστε μια επιλογή και πατήστε OK.

Προβολή αναπαραγωγής DVD από διαφορετικές γωνίες

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε ⓘ INFO.
 - ↪ Εμφανίζεται το μενού κατάστασης δίσκου.
- 2 Επιλέξτε [Γωνία] και πατήστε ►.
- 3 Πατήστε τα αριθμητικά κουμπιά για να αλλάξετε τη γωνία.
 - ↪ Η αναπαραγωγή αλλάζει στην επιλεγμένη γωνία.



Σημείωση

- Ισχύει μόνο για δίσκους που περιέχουν σκηνές από πολλές γωνίες.

Επανάληψη αναπαραγωγής για συγκεκριμένη ενότητα

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε REPEAT A-B στο σημείο έναρξης.
- 2 Πατήστε ξανά REPEAT A-B για να ορίσετε το σημείο λήξης.
 - ↪ Η επανάληψη της αναπαραγωγής ξεκινά.
- 3 Για να ακυρώσετε την επανάληψη της αναπαραγωγής, πατήστε REPEAT A-B ξανά.



Σημείωση

- Η επισήμανση ενότητας για επανάληψη αναπαραγωγής είναι δυνατή μόνο μέσα σε ένα κομμάτι/τίτλο.

Αναπαραγωγή βίντεο DivX® (Ultra)

Το βίντεο DivX® (Ultra) είναι ένα ψηφιακό φορμά μέσων που διατηρεί υψηλή ποιότητα παρά τον υψηλό βαθμό συμπτίσεως. Μπορείτε να απολαύσετε βίντεο DivX® (Ultra) σε αυτό το πιστοποιημένο προϊόν DivX (Ultra).

- 1 Εισαγάγετε ένα δίσκο ή μονάδα USB flash που περιέχει τα βίντεο DivX (Ultra).
 - Για USB, πατήστε ↪.
 - ↪ Εμφανίζεται ένα μενού περιεχομένων.
- 2 Επιλέξτε τίτλο για αναπαραγωγή και πατήστε OK.
 - Μπορείτε να επιλέξετε γλώσσα υπότιτλων/ήχου.



Σημείωση

- Είναι δυνατή μόνο η αναπαραγωγή βίντεο DivX (Ultra) που έχουν ενοικιαστεί ή αγοραστέ ι με τον κωδικό εγγραφής DivX του παρόντος προϊόντος (δείτε "Προσαρμογή ρυθμίσεων" > [Γενική ρύθμιση] > [Κωδ DivX(R) VOD]).

Αναπαραγωγή μουσικής

Έλεγχος κομματιού

- 1 Αναπαραγωγή κομματιού.
- 2 Χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο για να ελέγξετε την αναπαραγωγή.

Πλήκτρο	Δράση
▶◀	Έναρξη, παύση ή συνέχιση της αναπαραγωγής του δίσκου.
■	Διακοπή της αναπαραγωγής του δίσκου.
◀▶	Μετάβαση στο προηγούμενο/επόμενο κομμάτι.
	Επιλογή στοιχείου για αναπαραγωγή.
◀◀▶▶	Γρήγορη αναζήτηση προς τα εμπρός ή προς τα πίσω. Πατήστε επανειλημένα για να αλλάξετε την ταχύτητα αναζήτησης.
REPEAT	Επιλογή ή απενεργοποίηση της λειτουργίας επανάληψης. Οι επιλογές επανάληψης ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το είδος του δίσκου.

Γρήγορη μετάβαση

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημένα INFO για ενεργοποίηση μιας επιλογής.

Οθόνη	Δράση
[Μετάβαση δίσκου]	Μετάβαση της αναπαραγωγής σε συγκεκριμένο χρόνο μέσα στο δίσκο.
[Μετάβαση κομμάτι]	Μετάβαση της αναπαραγωγής σε συγκεκριμένο χρόνο μέσα σε ένα κομμάτι.
[Επιλογή κομμάτι]	Μετάβαση της αναπαραγωγής σε συγκεκριμένο αριθμό κομματιού.

- 2 Πατήστε τα **αριθμητικά κουμπιά** για να αλλάξετε το χρόνο/αριθμό όπου θέλετε να μεταβείτε.

Αναπαραγωγή μουσικής MP3/WMA

Το MP3/WMA είναι ένας τύπος αρχείου ήχου υψηλής συμπίεσης (αρχεία με επεκτάση .mp3,.wma).

- 1 Τοποθετήστε ένα δίσκο ή συνδέστε μια μονάδα USB που περιέχει μουσική MP3/WMA.
 - Για USB, πατήστε .
 - ↳ Εμφανίζεται ένα μενού περιεχομένων.
- 2 Εάν η αναπαραγωγή δεν ξεκινήσει αυτόματα, επιλέξτε ένα κομμάτι για αναπαραγωγή.
 - Για να επιλέξετε άλλο κομμάτι/φάκελο, πατήστε και στη συνέχεια, πατήστε OK.



Σημείωση

- Για δίσκο εγγεγραμμένο σε πολλαπλές περιόδους λειτουργίας, πραγματοποιείται αναπαραγωγή μόνο της πρώτης περιόδου.
- Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή αρχείου WMA με προστασία διαχειρίστης ψηφιακών δικαιωμάτων (DRM) στο προϊόν.
- Το προϊόν δεν υποστηρίζει φορμά ήχου MP3PRO.
- Εάν στο όνομα του κομματιού MP3 (ID3) ή του άλμπουμ, υπάρχουν ειδικοί χαρακτήρες, τότε το όνομα ενδέχεται να μην εμφανίζεται σωστά στην οθόνη, καθώς τέτοιοι χαρακτήρες δεν υποστηρίζονται.
- Δεν είναι δυνατή η προβολή ή αναπαραγωγή φακέλων/αρχείων που υπερβαίνουν το υποστηριζόμενο όριο του προϊόντος.

Αναπαραγωγή φωτογραφιών

Αναπαραγωγή φωτογραφιών ως slideshow

Έχετε δυνατότητα αναπαραγωγής φωτογραφιών JPEG (αρχείων με επέκταση .jpg ή .jpeg).

- Τοποθετήστε ένα δίσκο ή συνδέστε μια μονάδα USB που περιέχει φωτογραφίες JPEG.
 - Για USB, πατήστε .
 - >To slideshow ξεκινά (για δίσκο Kodak) ή εμφανίζεται το μενού περιεχομένων (για δίσκο JPEG).
- Επιλέξτε φωτογραφία και πατήστε **OK** για έναρξη του slideshow.
 - Για μια φωτογραφία που έχει εγγραφεί με φορμά "exif", ο προσανατολισμός της οθόνης προσαρμόζεται αυτόματα.
 - Για προβολή έγχρωμων (λειτουργία fun) ή ασπρόμαυρων (λειτουργία simple) φωτογραφιών, πατήστε **DISC MENU**.
 - Για προεπισκόπηση των φωτογραφιών σε μικρογραφίες, πατήστε  **INFO**.
 - Για επιλογή φωτογραφίας, πατήστε τα **κουμπιά πλοήγησης**.
 - Για μεγέθυνση της επιλεγμένης φωτογραφίας και έναρξη του slideshow, πατήστε **OK**.
 - Για επιστροφή στο μενού, πατήστε  **BACK**.



Σημείωση

- Σε περίπτωση που σε ένα δίσκο/μονάδα USB flash περιλαμβάνεται μεγάλος αριθμός τραγουδιών/ φωτογραφιών, ενδέχεται να απαιτείται περισσότερος χρόνος για την εμφάνιση των περιεχομένων του δίσκου στην τηλέοραση.
- Εάν η φωτογραφία JPEG δεν έχει εγγραφεί ως αρχείο τύπου "exif", τότε δεν θα εμφανίζεται στην οθόνη η πραγματική μικρογραφία. Θα αντικατασταθεί από μια μικρογραφία "πλήρως όρους".
- Αυτό το προϊόν μπορεί να προβάλει μόνο εικόνες από ψηφιακή φωτογραφική μηχανή σύμφωνα με το φορμά JPEG-EXIF το οποίο χρησιμοποιούν οι περισσότερες ψηφιακές φωτογραφίες μηχανών. Δεν μπορεί να προβάλει Motion JPEG ή εικόνες σε άλλα φορμά, εκτός από JPEG, ή νηχτικά κλιπ συσχετισμένα με εικόνες.
- Δεν είναι δυνατή η προβολή ή αναπαραγωγή φακέλων/αρχείων που υπερβαίνουν το υποστηριζόμενο όριο του προϊόντος.

Έλεγχος αναπαραγωγής φωτογραφιών

- Αναπαραγωγή slideshow φωτογραφιών.
- Χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο για να ελέγξετε την αναπαραγωγή.

Πλήκτρο Δράση

 	Περιστροφή φωτογραφίας αριστερόστροφα/δεξιόστροφα.
 	Περιστροφή φωτογραφίας οριζόντια/κάθετα.
 ZOOM	Μεγέθυνση ή σμίκρυνση φωτογραφίας. Προσωρινή διακοπή της αναπαραγωγής σε λειτουργία ζουμ.
	Διακοπή αναπαραγωγής.

Αναπαραγωγή μουσικού slideshow

Δημιουργήστε ένα μουσικό slideshow για να πραγματοποιήσετε ταυτόχρονη αναπαραγωγή αρχείων μουσικής MP3/WMA και αρχείων φωτογραφιών JPEG.



Σημείωση

- Για να δημιουργήσετε ένα μουσικό slideshow, πρέπει να αποθηκεύσετε τα αρχεία MP3/WMA και τα αρχεία JPEG στον ίδιο δίσκο/μονάδα USB flash.

- Αναπαραγωγή μουσικής MP3/WMA.
- Πατήστε  **BACK** για να επιστρέψετε στο κύριο μενού.
- Μεταβείτε στο φάκελο/άλμπουμ φωτογραφιών και πατήστε **OK** για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή του slideshow.
 - Το slideshow ξεκινά και θα συνεχίσει μέχρι το τέλος του φάκελου ή του άλμπουμ φωτογραφιών.
 - Η αναπαραγωγή του ήχου συνεχίζεται μέχρι ο δίσκος να φτάσει στο τέλος του.
 - Για διακοπή της αναπαραγωγής του slideshow, πατήστε .
 - Για διακοπή της αναπαραγωγής μουσικής, πατήστε  **INFO**.



Σημείωση

- Αυτό το προϊόν διαθέτει δυνατότητα αναπαραγωγής/ προβολής αρχείων MP3, WMA, DivX (Ultra) ή JPEG που είναι αποθηκευμένα σε μονάδα USB flash.



- Συνδέστε τη μονάδα USB flash στην υποδοχή  του προϊόντος.

- 2 Πατήστε το κουμπί .
↳ Εμφανίζεται ένα μενού περιεχομένων.
- 3 Εάν η αναπαραγωγή δεν ξεκινήσει αυτόματα, επιλέξτε ένα αρχείο για αναπαραγωγή.
 - Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε τα κεφάλαια "Αναπαραγωγή μουσικής", "Αναπαραγωγή φωτογραφιών" και "Αναπαραγωγή βίντεο" για λεπτομέρειες.
- 4 Για διακοπή της αναπαραγωγής, πατήστε ■.
• Για μετάβαση σε λειτουργία δίσκου, πατήστε το κουμπί .

6 Προηγμένες λειτουργίες

Δημιουργία αρχείων MP3

Με αυτό το προϊόν, μπορείτε να μετατρέψετε CD ήχου σε αρχεία ήχου MP3. Τα αρχεία ήχου MP3 που δημιουργούνται αποθηκεύονται στη μονάδα USB flash.

- 1 Τοποθετήστε ένα CD ήχου στη συσκευή.
- 2 Συνδέστε τη μονάδα USB flash στην υποδοχή του προϊόντος.
- 3 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής δίσκου, πατήστε **AUDIO/CREATE MP3**.
↳ Εμφανίζεται το μενού δημιουργίας MP3.
- 4 Πατήστε **[Ναι]** στο μενού και, στη συνέχεια, πατήστε **OK**.

Create MP3			
OPTIONS		TRACK	
Speed	Normal	<input type="radio"/> Track01	04:14
Bitrate	128kbps	<input type="radio"/> Track02	04:17
CRT ID3	Yes	<input type="radio"/> Track03	03:58
Device	USB 1	<input type="radio"/> Track04	04:51
SUMMARY		<input type="radio"/> Track05	03:53
Press [OK] button to change speed.		<input type="radio"/> Track06	04:09
		<input type="radio"/> Track07	04:38
Start	Exit	Select all	Deselect all

- 5 Ενεργοποιήστε μια επιλογή μετατροπής στο παράθυρο **[ΕΠΙΛΟΓΕΣ]** και πατήστε επανειλημένα **OK** για να επιλέξτε ένα στοιχείο.

Επιλογή	Περιγραφή
[Ταχύτητα]	Επιλέξτε ταχύτητα αντιγραφής.
[Ρυθμ bit]	Επιλέξτε επίπεδο ποιότητας. Υψηλότερος ρυθμός bit για καλύτερη ποιότητα ήχου και μεγαλύτερο μέγεθος αρχείου.
[CRT ID3]	Αντιγραφή πληροφοριών κομματιού στο αρχείο MP3.
[Συσκευή]	Τα αρχεία που θα δημιουργηθούν μπορούν να αποθηκευτούν μόνο σε μονάδα USB flash.

- 6 Πατήστε ► για πρόσβαση στο παράθυρο **[ΚΟΜΜΑΤΙ]**.
- 7 Επιλέξτε ένα κομμάτι ήχου και πατήστε **OK**.
 - Για να επιλέξετε άλλο κομμάτι, επαναλάβετε το βήμα 7.
 - Για να επιλέξετε όλα τα κομμάτια, επιλέξτε **[Επιλ Όλων]** στο μενού και πατήστε **OK**.
 - Για να καταργήσετε την επιλογή όλων των κομμάτων, επιλέξτε **[Κατάργ Όλων]** στο μενού και πατήστε **OK**.
- 8 Επιλέξτε **[Εναρξη]** στο μενού και πατήστε **OK** για έναρξη της μετατροπής.
↳ Μόλις ολοκληρωθεί, ένας νέος φάκελος δημιουργείται αυτόματα στη μονάδα USB flash για να αποθηκευτούν όλα τα νέα αρχεία MP3.
 - Για έξodo από το μενού, επιλέξτε **[Έξοδος]** και πατήστε **OK**.

Σημείωση

- Κατά τη διάρκεια της μετατροπής, μην πατήσετε κανένα κουμπί.
- Δεν είναι δυνατή η μετατροπή CD DTS και CD που φέρουν προστασία αντιγραφής.
- Δεν είναι δυνατή η χρήση μονάδων USB flash που φέρουν προστασία εγγραφής ή προστασία με κωδικό πρόσβασης για αποθήκευση των αρχείων MP3.

7 Προσαρμογή ρυθμίσεων

Σημείωση

- Εάν η επιλογή ρύθμισης δεν είναι ενεργοποιημένη, σημαίνει ότι η συγκεκριμένη ρύθμιση δεν είναι δυνατό να αλλάξει στην τρέχουσα κατάσταση.

Γενικές ρυθμίσεις

General Setup	
	Disc Lock
	OSD Language
	Sleep Timer
	Auto Standby
	DivX(R) VOD Code

- 1 Πατήστε το **SETUP**.
↳ Εμφανίζεται το μενού **[Γενική ρύθμιση]**.
- 2 Πατήστε το **▶**.
- 3 Ενεργοποιήστε μια επιλογή και πατήστε **OK**.
- 4 Επιλέξτε μια ρύθμιση και πατήστε **OK**.
 - Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε **◀**.
 - Για έξodo από το μενού, πατήστε **SETUP**.

[Κλείδωμα δίσκου]

Ρύθμιση των περιορισμών αναπαραγωγής για ένα δίσκο που είναι τοποθετημένος στη θήκη δίσκου (είναι δυνατό το κλείδωμα έως 20 δίσκων).

- **[Κλείδωμα]** - Περιορισμός της πρόσβασης στον τρέχοντα δίσκο. Την επόμενη φορά που θα θέλετε να αναπαράγετε αυτό το δίσκο ή να τον ζεκλειδώσετε, θα χρειαστεί να πληκτρολογήσετε τον κωδικό πρόσβασης.
- **[Ξεκλειδωμα]** - Αναπαραγωγή όλων των δίσκων.

[Γλώσσα OSD]

Επιλέξτε μια γλώσσα για το μενού της οθόνης.
[Χρον διαλ λειτ]

Αυτόματη μετάβαση σε λειτουργία αναμονής κατά τον προκαθορισμένο χρόνο.

- **[Απ.]** - Απενεργοποίηση της λειτουργίας απενεργοποίησης.
- **[15 λεπτά], [30 λεπτά], [45 λεπτά]** - Επιλογή του χρόνου αντίστροφης μέτρησης για μετάβαση του προϊόντος σε λειτουργία αναμονής.

[Αυτόμ αναμον]

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της λειτουργίας αυτόματης μετάβασης σε αναμονή.

- **[Εν]** - Μετάβαση σε αναμονή μετά από 15 λεπτά αδράνειας (για παράδειγμα, σε λειτουργία παύσης ή διακοπής).
- **[Απ.]** - Απενεργοποίηση της αυτόματης μετάβασης σε αναμονή.

[Κωδ DivX(R) VOD]

Εμφανίζεται τον κωδικό εγγραφής DivX® και τον κωδικό κατάργησης εγγραφής.

- **[Διαγραφή]** - Αποκτήστε έναν κωδικό κατάργησης εγγραφής για να ακυρώσετε την εγγραφή αυτού του προϊόντος στην τοποθεσία web.
- **[Εγγραφή]** - Αποκτήστε έναν κωδικό εγγραφής για να δηλώσετε αυτό το προϊόν στην τοποθεσία web.

Σημείωση

- Πληκτρολογήστε τον κωδικό εγγραφής DivX του προϊόντος κάθε φορά που ενοικιάζετε ή αγοράζετε βίντεο από τη διεύθυνση www.divx.com/vod. Η αναπαραγωγή των βίντεο DivX που έχουν ενοικιαστεί ή αγοραστεί μέσω υπηρεσίας DivX® VOD (Βίντεο κατ' απαίτηση) είναι δυνατή μόνο στη συσκευή στην οποία έχουν καταχωριθεί.

Ρύθμιση ήχου

Audio Setup	
	Analogue Output
	Digital Audio
	Volume
	Sound Mode
	CD Upsampling
	Night Mode

- 1 Πατήστε το **SETUP**.
↳ Εμφανίζεται το μενού **[Γενική ρύθμιση]**.
- 2 Πατήστε **▼** για να επιλέξετε **[Ρύθμιση ήχου]** και, στη συνέχεια, πατήστε **▶**.
- 3 Ενεργοποιήστε μια επιλογή και πατήστε **OK**.
- 4 Επιλέξτε μια ρύθμιση και πατήστε **OK**.
 - Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε **◀**.
 - Για έξodo από το μενού, πατήστε **SETUP**.

[Αναλογική έξοδος]

Επιλογή ρύθμισης αναλογικού ήχου ανάλογα με τη συσκευή ήχου που είναι συνδεδεμένη στην υποδοχή αναλογικού ήχου.

- **[LT/RT]** - Για έξodo ήχου surround από δύο ηχεία.
- **[Stereo]** - Για έξodo στερεοφωνικού ήχου.

[Ψηφιακός ήχος]

Επιλογή μιας ψηφιακής ρύθμισης ανάλογα με τον ψηφιακό ενισχυτή/δέκτη που είναι συνδεδεμένος στην ψηφιακή υποδοχή (ομοαρχική/ψηφιακή).

- **[Ψηφιακή έξοδος]** - Επιλογή τύπου ψηφιακής εξόδου.

- **[Όλα]** - Υποστήριξη φορμά πολυκαναλικού ήχου.
- **[Απενεργοτ.]** - Απενεργοποίηση ψηφιακής εξόδου.
- **[PCM Μόνο]** - Downmix σε φορμά ήχου δύο καναλιών.
- **[Εξόδος LPCM]** - Επιλογή του ρυθμού δειγματοληψίας εξόδου LPCM (Γραμμική Διαμόρφωση Παλμικού Κώδικα).
 - **[48kHz]** - Για δίσκους που έχουν εγγραφεί σε ρυθμό δειγματοληψίας 48 kHz.
 - **[96kHz]** - Για δίσκους που έχουν εγγραφεί σε ρυθμό δειγματοληψίας 96 kHz.

Σημείωση

- Η ρύθμιση **[Εξόδος LPCM]** είναι διαθέσιμη μόνο εάν το **[Ψηφιακή έξόδος]** έχει ρυθμιστεί σε **[PCM Μόνο]**.
- Όσο υψηλότερος είναι ο ρυθμός δειγματοληψίας, τόσο καλύτερη είναι η ποιότητα του ήχου.

[Ένταση]

Ρυθμίστε την προεπιλεγμένη ένταση κατά την αναπαραγωγή δίσκου.

1. Πατήστε το **OK**.
2. Πατήστε **►►** για να ρυθμίσετε την ένταση ήχου.
3. Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση και έξοδο.

[Λειτουργία ήχου]

Επιλογή ενός προκαθορισμένου ηχητικού εφέ για βελτίωση της εξόδου ήχου.

- **[3D]** - Επιλογή ενός ηχητικού εφέ virtual surround που παράγεται από το αριστερό και από το δεξιό κανάλι ήχου.
- **[Λειτουργία ταινίας]** - Επιλογή ηχητικού εφέ για ταινίες.
- **[Λειτ μουσικής]** - Επιλογή ηχητικού εφέ για μουσική.

[Άυξ δύναμη CD]

Για καλύτερη ποιότητα ήχου σε λειτουργία στερεοφωνικού ήχου, ρυθμίστε το μουσικό CD σε υψηλότερο ρυθμό δειγματοληψίας.

- **[Απ.]** - Απενεργοποίηση μετατροπής δειγματοληψίας CD.
- **[88.2kHz]** - Διπλασισμός του αρχικού ρυθμού δειγματοληψίας.
- **[176.4kHz]** - Τετραπλασισμός του αρχικού ρυθμού δειγματοληψίας.

[Νυχτερινή λειτ]

Μειώνετε το επίπεδο των δυνατών ήχων και αυξάνετε το επίπεδο των χαμηλών ήχων για να μπορείτε να παρακολουθείτε ταινίες DVD σε χαμηλή ένταση και να μην ενοχλείτε τους άλλους.

- **[Εν]** - Απολαύστε ήσυχη προβολή τη νύχτα.
- **[Απ.]** - Απολαύστε ήχο surround στο πλήρες δυναμικό του εύρους.



Σημείωση

- Ισχύει μόνο για DVD με κωδικοποίηση Dolby Digital.

Ρύθμιση βίντεο

Video Setup

	TV System	
	TV Display	
	Progressive	
	Picture Setting	
	My Wallpaper	
	Component Video	

1. Πατήστε το **SETUP**.

↳ Εμφανίζεται το μενού **[Γενική ρύθμιση]**.

2. Πατήστε **▼** για να επιλέξετε **[Ρύθμ. βίντεο]** και, στη συνέχεια, πατήστε **▶**.

3. Ενεργοποιήστε μια επιλογή και πατήστε **OK**.

4. Επιλέξτε μια ρύθμιση και πατήστε **OK**.

- Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε **◀**.
- Για έξοδο από το μενού, πατήστε **SETUP**.

[Σύστημα TV]

Αλλάξτε αυτή τη ρύθμιση μόνο εάν η εικόνα δεν εμφανίζεται σωστά. Από προεπιλογή, αυτή η ρύθμιση αντιστοιχεί στην πιο συνηθισμένη ρύθμιση για τις τηλεοράσεις στη χώρα σας:

- **[PAL]** - Για τηλεόραση συστήματος PAL.
- **[Multi]** - Για τηλεόραση που είναι συμβατή τόσο με PAL όσο και με NTSC.
- **[NTSC]** - Για τηλεόραση συστήματος NTSC.

[Οθόνη TV]

Επιλέξτε μορφή εμφάνισης:



4:3 Pan Scan (PS)



4:3 Letter Box (LB)



16:9 (Wide Screen)

• **[4:3 Pan Scan]** - Για τηλεόραση με οθόνη 4:3: προβολή κανονικού ύψους με περικοπή και στις δύο πλευρές.

• **[4:3 Letter Box]** - Για τηλεόραση με οθόνη 4:3: προβολή ευρείας οθόνης με μαύρες γραμμές στο επάνω και κάτω μέρος της οθόνης.

• **[16:9]** - Για τηλεόραση ευρείας οθόνης: αναλογία καρέ 16:9.

[Προοδευτική]

Εάν μια τηλεόραση με δυνατότητα προοδευτικής σάρωσης είναι συνδεδεμένη στο προϊόν, ενεργοποιήστε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης.

- [EV] - Ενεργοποίηση προοδευτικής σάρωσης.
- [Απ.] - Απενεργοποίηση της λειτουργίας προοδευτικής σάρωσης.



Σημείωση

- Για πιο λεπτομερή περιγραφή, ανατρέξτε στην ενότητα "Εξινώντας" > "Ενεργοποίηση προοδευτικής σάρωσης".

[Ρύθμιση εικόνας]

Επιλέξτε ένα προκαθορισμένο σετ ρυθμίσεων χρώματος εικόνας ή διαμορφώστε την προσωπική ρύθμιση.

- [Τυπικό] - Ρύθμιση αρχικών χρωμάτων.
- [Φωτεινό] - Ρύθμιση έντονων χρωμάτων.
- [Απαλή] - Ρύθμιση ζεστών χρωμάτων.
- [Προσωπικό] - Διαμόρφωση της ρύθμισης χρωμάτων. Ορίστε το επίπεδο φωτεινότητας, αντίθεσης, απόχρωσης και κορεσμού χρωμάτων, και πατήστε **OK**.

[Ρύθμιση φόντου]

Επιλέξτε μια εικόνα ως ταπετσαρία.

- [Προεπιλεγμένη ταπετσαρία] - Την προεπιλεγμένη ταπετσαρία που έχει οριστεί ως το λογότυπο της Philips.
- [Αποθηκευμένη εικόνα] - Μια εικόνα βίντεο ή μια φωτογραφία JPEG.
- [Τρέχουσα εικόνα] - Απαθανατίστε μια εικόνα βίντεο ή μια φωτογραφία JPEG και αποθηκεύστε την στο προϊόν.

1. Αναπαραγωγή βίντεο ή slideshow φωτογραφιών.
2. Επιλέξτε μια εικόνα βίντεο ή μια φωτογραφία: πατήστε ►■ για παύση και, στη συνέχεια, πατήστε **SETUP**.
3. Μεταβείτε στην επιλογή [**[Ρύθμ. βίντεο] > [Ρύθμιση φόντου] > [Τρέχουσα εικόνα]**].
4. Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
 - ↳ Μία εικόνα βίντεο ή φωτογραφία JPEG αποθηκεύεται ως ταπετσαρία.
 - ↳ Μια πρόσφατα αποθηκευμένη εικόνα ή φωτογραφία αντικαθιστά την προηγούμενη.

[Βίντεο συνιστωσών]

Επιλέξτε την έξοδο εικόνας που αντιστοιχεί στη σύνδεση βίντεο μεταξύ του προϊόντος και της τηλεόρασης.

• [Interlaced] - Σύνδεση εικόνας στήματος συνιστωσών (Y Pb Pr).

• [RGB] - Σύνδεση scart (TV OUT).

Προτιμήσεις



Σημείωση

- Διακόψτε την αναπαραγωγή του δίσκου για να αποκτήστε πρόσβαση στο μενού [Προτιμήσεις].

Preferences

	Audio
	Subtitle
	Disc Menu
	Parental Control
	PBC
	Mp3/Jpeg Nav
	Password
	DivX Subtitle

1 Πατήστε το **SETUP**.

↳ Εμφανίζεται το μενού [Γενική ρύθμιση].

2 Πατήστε ▼ για να επιλέξετε [Προτιμήσεις] και, στη συνέχεια, πατήστε ►.

3 Ενεργοποιήστε μια επιλογή και πατήστε **OK**.

4 Επιλέξτε μια ρύθμιση και πατήστε **OK**.

• Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού, πατήστε ◀.

• Για έξοδο από το μενού, πατήστε **SETUP**.

[Ηχος]

Επιλέξτε ομιλούμενη γλώσσα για αναπαραγωγή δίσκου.

[Υπότιτλοι]

Επιλέξτε γλώσσα υπότιτλων για αναπαραγωγή δίσκου.

[Μενού δίσκου]

Επιλέξτε γλώσσα μενού δίσκου.



Σημείωση

- Εάν η γλώσσα που έχετε επιλέξει δεν είναι διαθέσιμη στο δίσκο, θα χρησιμοποιηθεί η προεπιλεγμένη γλώσσα του δίσκου.

• Για κάποιους δίσκους DVD, η γλώσσα των υπότιτλων/ομιλούμενη γλώσσα μπορεί να αλλάζει μόνο μέσα από το μενού του δίσκου.

• Για να επιλέξετε τις γλώσσες που δεν περιλαμβάνονται στο μενού, επιλέξτε [Αλλες]. Στη συνέχεια, ανατρέξτε στη λίστα κωδικών γλωσσών στο πίσω μέρος του παρόντος εγχειριδίου και πληκτρολογήστε τον αντίστοιχο κωδικό γλώσσας.

[Γονικός έλεγχος]

Περιορισμός της πρόσβασης σε δίσκους που περιέχουν περιεχόμενο ακατάλληλο για παιδιά. Αυτοί οι τύποι δίσκων πρέπει να εγγράφονται με διαβαθμίσεις.

1. Πατήστε το **OK**.
2. Επιλέξτε ένα επίπεδο διαβάθμισης και πατήστε **OK**.
3. Πατήστε τα **αριθμητικά κουμπιά** για να εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης.



Σημείωση

- Τα DVD που έχουν διαβάθμιση μεγαλύτερη από το επίπεδο που έχετε ορίσει στην επιλογή **[Γονικός έλεγχος]** απαιτούν κωδικό πρόσβασης για αναπαραγωγή.
- Οι διαβαθμίσεις εξαρτώνται από την περιοχή. Για αναπαραγωγή όλων των δίσκων, επιλέξτε '8'.
- Ορισμένοι δίσκοι έχουν διαβαθμίσεις τυπωμένες πάνω τους αλλά η εγγραφή τους δεν έχει τραγματοποιηθεί με διαβαθμίσεις. Αυτή η λειτουργία δεν ισχύει σε τέτοιου τύπου δίσκους.

[PBC]

Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του μενού περιεχομένων σε VCD/SVCD με λειτουργία PBC (έλεγχος αναπαραγωγής).

- **[Εν]** - Εμφάνιση του μενού ευρετηρίου όταν τοποθετείτε ένα δίσκο για αναπαραγωγή.
- **[Απ.]** - Παράλειψη του μενού και έναρξη της αναπαραγωγής από το πρώτο κομμάτι.

[Πλογή Mp3/Jpeg]

Επιλέξτε εμφάνιση των φακέλων ή εμφάνιση όλων των αρχείων.

- **[Προβολή αρχείων]** - Εμφάνιση όλων των αρχείων.
- **[Προβολή φακέλων]** - Εμφάνιση των φακέλων των αρχείων MP3/WMA.

[Κωδικός]

Ρύθμιση ή αλλαγή του κωδικού πρόσβασης για κλειδωμένους δίσκους και αναπαραγωγή DVD με περιορισμούς.

Preferences	
Change Password	
Old Password	<input type="password"/>
New Password	<input type="password"/>
Confirm PWD	<input type="password"/>
<input type="button" value="OK"/>	

1. Πατήστε τα **αριθμητικά πλήκτρα** για να πληκτρολογήσετε '136900' ή τον πιο πρόσφατο κωδικό πρόσβασης στο πεδίο **[Παλιός κωδικός]**.

2. Πληκτρολογήστε το νέο κωδικό πρόσβασης στο πεδίο **[Νέος κωδικός]**.

3. Πληκτρολογήστε το νέο κωδικό πρόσβασης ξανά στο πεδίο **[Επιβ. κωδικού]**.

4. Πατήστε **OK** για έξοδο από το μενού.



Σημείωση

- Εάν ξεχάστε τον κωδικό σας, πληκτρολογήστε '136900' προτού ορίσετε καινούργιο κωδικό πρόσβασης.

[Υπότιτλοι DivX]

Επιλέξτε ένα σετ χαρακτήρων που υποστηρίζει υπότιτλους DivX.

- **[Τυπικό]** - Αγγλικά, Ιρλανδικά, Δανικά, Εσθονικά, Φινλανδικά, Γαλλικά, Γερμανικά, Ιταλικά, Πορτογαλικά, Λουξεμβουργικά, Νορβηγικά (Bokmål και Nynorsk), Ισπανικά, Σουηδικά, Τούρκικα
- **[Κεντρική Ευρώπη]** - Πολωνικά, Τσέχικα, Σλοβάκικα, Αλβανικά, Ουγγρικά, Σλοβενικά, Κροατικά, Σερβικά (Λατινική γραφή), Ρουμανικά
- **[Κυριλλικά]** - Ρωσικά Λευκορωσίας, Βουλγαρικά, Ουκρανικά, Μακεδονικά, Ρωσικά, Σερβικά
- **[Ελληνικά]** - Ελληνικά



Σημείωση

- Βεβαιωθείτε ότι το αρχείο υπότιτλων έχει ακριβώς το ίδιο όνομα με το αρχείο ταινίας. Εάν, για παράδειγμα, το όνομα αρχείου της ταινίας είναι 'Movie.avi', τότε θα πρέπει να ονομάσετε το αρχείο κειμένου 'Movie.sub' ή 'Movie.srt'.

[Πληροφ. έκδοσης]

Εμφάνιση της έκδοσης λογισμικού του προϊόντος.



Σημείωση

- Αυτές οι πληροφορίες είναι απαραίτητες για να βρείτε έναν υπάρχει ιδιαίτερη ύποθεση λογισμικού στην ιστοσελίδα της Philips, την οποία μπορείτε να κατεβάσετε και να εγκαταστήσετε στο προϊόν σας.

[Προεπιλογή]

Επαναφορά όλων των ρυθμίσεων του προϊόντος στις εργαστασιακές προεπιλογές τους, εκτός από τις ρυθμίσεις **[Κλειδωμα δίσκου]**, **[Γονικός έλεγχος]** και **[Κωδικός]**.

8 Πρόσθετες πληροφορίες

Ενημέρωση λογισμικού

Για ενημερώσεις λογισμικού, ελέγξτε την τρέχουσα έκδοση λογισμικού του προϊόντος για να τη συγκρίνετε με την πιο πρόσφατη έκδοση λογισμικού (εάν υπάρχει διαθέσιμη) στην ιστοσελίδα της Philips.

! Προσοχή

- Δεν πρέπει να διακόπτεται η παροχή ρεύματος κατά τη διάρκεια της αναβάθμισης του λογισμικού.

- Πατήστε το **SETUP**.
- Επιλέξτε **[Προτιμήσεις] > [Πληροφ έκδοσης]**, και στη συνέχεια πατήστε **OK**.
- Σημειώστε το όνομα αρχείου και πατήστε **SETUP** για έξοδο από το μενού.
- Επισκεφθείτε την τοποθεσία www.philips.com/support για να ελέγξτε την τελευταία έκδοση λογισμικού, χρησιμοποιώντας το όνομα αρχείου για αυτό το προϊόν.
- Ανατρέξτε στις οδηγίες αναβάθμισης στην τοποθεσία web για περισσότερες πληροφορίες.

≡ Σημείωση

- Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος για λίγα δευτερόλεπτα, και ξανασυνδέστε το για επανενεργοποίηση του προϊόντος.

Φροντίδα

! Προσοχή

- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ διαλύτες όπως βενζίνη, διαλυτικά, καθαριστικά του εμπορίου, ή αντιστατικά στηρέ που προορίζονται για δίσκους.

Καθαρισμός δίσκων

Σκουπίστε το δίσκο με πανί καθαρισμού από μικροφίμπρα με κατεύθυνση από το κέντρο προς την άκρη σε ευθεία γραμμή.

Προδιαγραφές



Σημείωση

- Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση

USB

- Συμβατότητα: Hi-Speed USB (2.0)
- Υποστήριξη κατηγοριών: UMS (Κατηγορία μαζικής αποθήκευσης USB)

Βίντεο

- Σύστημα σημάτων: PAL / NTSC
- Έξοδος σύνθετου σήματος βίντεο: 1 Vpp ~ 75 ohm
- Έξοδος εικόνας σήματος συνιστωσών: 0,7 Vpp ~ 75 ohm
- SCART: Euroconnector

Ήχος

- Αναλογική στερεοφωνική έξοδος
- Λόγος σήματος προς θόρυβο (1 kHz): > 100 dB (Α-σταθμισμένο)
- Δυναμικό εύρος (1 kHz): > 90 dB (Α-σταθμισμένο)
- Συνακρόαση (1 kHz): > 100 dB
- Παραμόρφωση θόρυβος: (1 kHz): > 85 dB
- MPEG MP3: MPEG Audio L3
- Ψηφιακή έξοδος
 - Ομοαξονικό καλώδιο

Κύρια μονάδα

- Διαστάσεις (π x υ x β): 360 x 39 x 209 (χιλ.)
- Καθαρό Βάρος: περίπου 1,43 κιλά

Ρεύμα

- Εύρος τιμών τροφοδοσίας ρεύματος: 230V, 50Hz
- Κατανάλωση ρεύματος: < 10 W
- Κατανάλωση ρεύματος σε λειτουργία αναμονής: < 1 W

Παρεχόμενα αξεσουάρ

- Τηλεχειριστήριο και μπαταρίες
- Εγχειρίδιο χρήσης

Προδιαγραφές λείζερ

- Τύπος: Λείζερ ημιαγωγού InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Μήκος κύματος: 656 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Ισχύς εξόδου: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Απόκλιση ακτίνας: 60 μοίρες

9 Αντιμετώπιση προβλημάτων



Προειδοποίηση

- Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Μην αφαιρείτε ποτέ το περιβλήμα του προϊόντος.

Για να εξακολουθεί να ισχύει η εγγύηση, μην επιχειρήσετε ποτέ να επιδιορθώσετε το προϊόν μόνοι σας.

Εάν αντιμετωπίσετε προβλήματα κατά τη χρήση του προϊόντος, ελέγχτε τα παρακάτω σημεία πριν ζητήσετε επισκευή. Εάν συνεχίζετε να αντιμετωπίζετε προβλήματα, δηλώστε το προϊόν σας και λάβετε υποστήριξη στη διεύθυνση [www.philips.com/welcome](http://philips.com/welcome).

Εάν επικοινωνήσετε με τη Philips, θα σας ζητηθεί ο αριθμός μοντέλου και ο αριθμός σειράς του προϊόντος. Ο αριθμός μοντέλου και ο αριθμός σειράς βρίσκονται στο πίσω μέρος του προϊόντος. Σημειώστε τους αριθμούς εδώ:

Αριθμός μοντέλου _____

Αριθμός σειράς _____

Κύρια μονάδα

Τα κουμπιά της μονάδας δεν λειτουργούν.

- Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα για λίγα λεπτά και, στη συνέχεια, συνδέστε το ξανά.

Δεν υπάρχει ανταπόκριση στις εντολές του τηλεχειριστήριου.

- Συνδέστε το προϊόν στην πρίζα.
- Στρέψτε το τηλεχειριστήριο προς τον αισθητήρα υπέρυθρων που βρίσκεται στην πρόσοψή του προϊόντος.
- Τοποθετήστε σωστά τις μπαταρίες.
- Τοποθετήστε νέες μπαταρίες στο τηλεχειριστήριο.

Εικόνα

Δεν προβάλλεται εικόνα.

- Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασής σας σχετικά με τον τρόπο επιλογής της σωστής εισόδου στην τηλεόραση. Αλλάξτε το κανάλι τηλεόρασης μέχρι να εμφανιστεί η οθόνη Philips.
- Εάν ενεργοποιήσατε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης ή αλλάξατε τη ρύθμιση συστήματος τηλεόρασης, πρέπει να επιστρέψετε στην προεπιλεγμένη λειτουργία: 1) Πατήστε **▲** για να ανοίξετε το διαμέρισμα δίσκου. 2) Πατήστε **Αριθμητικά**

κουμπιά '1' (για προοδευτική σάρωση) ή **Αριθμητικά κουμπιά'3'** (για σύστημα τηλεόρασης).

Ηχος

Δεν υπάρχει έξοδος ήχου από την τηλεόραση.

- Βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια ήχου είναι συνδεδεμένα στην είσοδο ήχου της τηλεόρασης.
- Εκχωρήστε την είσοδο ήχου της τηλεόρασης στην αντίστοιχη είσοδο βίντεο. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης.

Δεν υπάρχει έξοδος ήχου από τα ηχεία της συσκευής ήχου (στερεοφωνικό σύστημα/ενισχυτής/δέκτης).

- Βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια ήχου είναι συνδεδεμένα στην είσοδο ήχου της συσκευής ήχου.
- Ενεργοποιήστε τη συσκευή ήχου στη σωστή πηγή εισόδου ήχου.

Δεν ακούγεται ήχος κατά την αναπαραγωγή βίντεο DivX

- Ο κωδικοποιητής ήχου μπορεί να μην υποστηρίζεται από αυτό το προϊόν.

Αναπαραγωγή

Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή του δίσκου.

- Ο δίσκος παρουσιάζει αμυχές, παραμόρφωση ή έντονη βρομιά. Αντικαταστήστε ή καθαρίστε το δίσκο.
- Χρησιμοποιήστε το σωστό φορμά δίσκου ή αρχείου.

Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή αρχείων βίντεο DivX.

- Βεβαιωθείτε ότι το αρχείο βίντεο DivX έχει ολοκληρωθεί.
- Βεβαιωθείτε ότι η επέκταση του ονόματος του αρχείου είναι σωστή.

Ο λόγος διαστάσεων της οθόνης δεν αντιστοιχεί με τη ρύθμιση της οθόνης τηλεόρασης.

- Ο λόγος διαστάσεων έχει καθοριστεί στο δίσκο.

Οι υπότιτλοι DivX δεν εμφανίζονται σωστά.

- Βεβαιωθείτε ότι το όνομα του αρχείου υπότιτλων είναι ίδιο με το όνομα του αρχείου ταινίας.
- Επιλέξτε σωστό σετ χαρακτήρων.
 - Πατήστε το **SETUP**.
 - Επιλέξτε [Προτιμήσεις] > [Υπότιτλοι DivX] στο μενού.
 - Επιλέξτε ένα σετ χαρακτήρων που υποστηρίζει υπότιτλους.

Glossary

A

Aspect ratio

Aspect ratio refers to the length to height ratio of TV screens. The ratio of a standard TV is 4:3, while the ratio of a high-definition or wide TV is 16:9. The letter box allows you to enjoy a picture with a wider perspective on a standard 4:3 screen.

D

DivX Video-On-Demand

This DivX Certified® device must be registered in order to play DivX Video-on-Demand (VOD) content. To generate the registration code, locate the DivX VOD section in your device setup menu. Go to vod.divx.com with this code to complete the registration process and learn more about DivX video.

J

JPEG

A very common digital still picture format. A still-picture data compression system proposed by the Joint Photographic Expert Group, which features small decrease in image quality in spite of its high compression ratio. Files are recognized by their file extension '.jpg' or '.jpeg'.

M

MP3

A file format with a sound data compression system. MP3 is the abbreviation of Motion Picture Experts Group 1 (or MPEG-1) Audio Layer 3. With the MP3 format, one CD-R or CD-RW can contain about 10 times more data than a regular CD.

P

PBC

Playback Control. A system where you navigate through a Video CD/Super VCD with on-screen menus that are recorded onto the disc. You can enjoy interactive playback and search.

Progressive scan

The progressive scan displays twice the number of frames per second than in an ordinary TV system. It offers higher picture resolution and quality.

W

WMA

Windows Media™ Audio. Refers to an audio compression technology developed by Microsoft Corporation. WMA data can be encoded with Windows Media player version 9 or Windows Media player for Windows XP. Files are recognized by their file extension '.wma.'

Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhaijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrvatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Punjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		



© 2009 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

DVP3520_58_UM_V1.0_952

